

Глава I

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ

1. Комиссия международного права провела первую часть своей пятьдесят третьей сессии с 23 апреля по 1 июня 2001 года, а вторую часть со 2 июля по 10 августа 2001 года в месте своего постоянного пребывания в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

А. Членский состав

2. В состав Комиссии входят следующие члены:

г-н Эммануэл Аквей Аддо (Гана)
г-н Хусейн Аль-БАХАРНА (Бахрейн)
г-н Жуан Клементи БАЭНА СУАРИС (Бразилия)
г-н Ян БРОУНЛИ (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)
г-н Здзислав ГАЛИЦКИЙ (Польша)
г-н Джорджо ГАЯ (Италия)
г-н Рауль Илюстре ГОКО (Филиппины)
г-н Кристофер Джон Роберт ДУГАРД (Южная Африка)
г-н Камиль ИДРИС (Судан)
г-н Хорхе ИЛЬЮЭКА (Панама)
г-н Питер КАБАТСИ (Уганда)
г-н Морис КАМТО (Камерун)
г-н Энрике КАНДИОТИ (Аргентина)
г-н Джеймс Лутабанзибва КАТЕКА (Объединенная Республика Танзания)
г-н Джеймс КРОУФОРД (Австралия)
г-н Мохтар КУСУМА-АТМАДЖА (Индонезия)
г-н Игорь Иванович ЛУКАШУК (Российская Федерация)
г-н Теодор Вьорел МЕЛЕСКАНУ (Румыния)
г-н Джамшид МОМТАЗ (Исламская Республика Иран)
г-н Дидье ОПЕРТИ БАДАН (Уругвай)
г-н Гийом ПАМБУ-ЧИВУНДА (Габон)
г-н Ален ПЕЛЛЕ (Франция)
г-н Пеммараджу Шриниваса РАО (Индия)
г-н Виктор РОДРИГЕС СЕДЕНЬО (Венесуэла)
г-н Роберт РОЗЕНСТОК (Соединенные Штаты Америки)
г-н Бернардо СЕПУЛЬВЕДА (Мексика)
г-н Бруно СИММА (Германия)
г-н Петер ТОМКА (Словакия)
г-н Герхард ХАФНЕР (Австрия)

г-н Цичжи ХЭ (Китай)
г-н Константин ЭКОНОМИДЕС (Греция)
г-н Набил ЭЛАРАБИ (Египет)
г-н Маурисио ЭРДОСИЯ САКАСА (Никарагуа)
г-н Тусей ЯМАДА (Япония)

В. Должностные лица и Бюро расширенного состава

3. На своем 2665-м заседании 23 апреля 2001 года Комиссия избрала следующих должностных лиц:

Председатель: г-н Питер Кабатси
Первый заместитель Председателя: г-н Герхард Хафнер
Второй заместитель Председателя: г-н Энрике Кандиоти
Председатель Редакционного комитета: г-н Петер Томка
Докладчик: г-н Цичжи Хэ.

4. В состав Бюро расширенного состава Комиссии входили должностные лица нынешней сессии, предыдущие председатели Комиссии¹ и Специальные докладчики².

5. По рекомендации Бюро расширенного состава Комиссия создала Группу по планированию в следующем составе: г-н Герхард Хафнер (Председатель), г-н Эммануэл Аквей Аддо, г-н Жуан Клементи Баэна Суарис, г-н Ян Броунли, г-н Здзислав Галицкий, г-н Камиль Идрис, г-н Морис Камто, г-н Мохтар Кусума-Атмаджа, г-н Ален Пелле, г-н Роберт Розенсток, г-н Тусей Ямада и г-н Цичжи Хэ (ex officio).

С. Редакционный комитет

6. На своих 2666, 2669 и 2679-м заседаниях соответственно 24 апреля, 27 апреля и 23 мая 2001 года Комиссия учредила Редакционный комитет в составе следующих членов по указанным темам:

а) Международная ответственность за вредные последствия действий, не запрещенных международным правом (предотвращение трансграничного вреда от

¹ Г-н Жуан Клементи Баэна Суарис, г-н Здзислав Галицкий, г-н Ален Пелле, г-н Пеммараджу Шриниваса Рао и г-н Тусей Ямада.

² Г-н Кристофер Джон Роберт Дугард, г-н Джеймс Кроуфорд, г-н Ален Пелле, г-н Пеммараджу Шриниваса Рао и г-н Виктор Родригес Седеньо.

опасных видов деятельности): г-н Петер Томка (Председатель), г-н Пеммараджу Шриниваса Рао (Специальный докладчик), г-н Жуан Клементи Баэна Суарис, г-н Ян Броунли, г-н Здзислав Галицкий, г-н Джорджо Гая, г-н Джеймс Лутабанзибва Катека, г-н Теодор Вьорел Мелескану, г-н Дидье Оперти Бадан, г-н Виктор Родригес Седеньо, г-н Роберт Розенсток, г-н Герхард Хафнер, г-н Маурисио Эрдосия Сакаса, г-н Тусей Ямада и г-н Цичжи Хэ (ex officio);

b) Ответственность государств: г-н Петер Томка (Председатель), г-н Джеймс Кроуфорд (Специальный докладчик), г-н Ян Броунли, г-н Здзислав Галицкий, г-н Джорджо Гая, г-н Кристофер Джон Роберт Дугард, г-н Энрике Кандиоти, г-н Игорь Иванович Лукашук, г-н Джамшид Момтаз, г-н Гийом Памбу-Чивунда, г-н Ален Пелле, г-н Роберт Розенсток, г-н Бруно Симма, г-н Константин Экономидес, г-н Тусей Ямада и г-н Цичжи Хэ (ex officio);

c) Оговорки к международным договорам: г-н Петер Томка (Председатель), г-н Ален Пелле (Специальный докладчик), г-н Хусейн Аль-Бахарна, г-н Джорджо Гая, г-н Морис Камто, г-н Энрике Кандиоти, г-н Теодор Вьорел Мелескану, г-н Виктор Родригес Седеньо, г-н Роберт Розенсток, г-н Бруно Симма, г-н Герхард Хафнер, г-н Константин Экономидес и г-н Цичжи Хэ (ex officio).

7. Редакционный комитет провел в общей сложности 34 заседания по трем указанным выше темам.

D. Рабочие группы

8. На своих 2673, 2688 и 2695-м заседаниях соответственно 4 мая, 12 июля и 25 июля 2001 года Комиссия также учредила следующие рабочие группы в составе нижеуказанных членов:

a) Ответственность государств:

i) комментарии: г-н Теодор Вьорел Мелескану (Председатель), г-н Ян Броунли, г-н Джорджо Гая, г-н Кристофер Джон Роберт Дугард, г-н Энрике Кандиоти, г-н Джеймс Кроуфорд, г-н Джамшид Момтаз, г-н Гийом Памбу-Чивунда, г-н Бернардо Сепульведа, г-н Петер Томка, г-н Константин Экономидес и г-н Цичжи Хэ (ex officio);

ii) нерешенные вопросы: неофициальные консультации с неограниченным числом участников под председательством Специального докладчика г-на Кристофера Джона Роберта Дугарда.

b) Дипломатическая защита: неофициальные консультации с неограниченным числом участников под председательством Специального докладчика г-на Кристофера Джона Роберта Дугарда.

c) Односторонние акты государств: рабочая группа открытого состава под председательством Специального докладчика г-на Виктора Родригеса Седеньо.

E. Секретариат

9. Генерального секретаря представлял заместитель Генерального секретаря по правовым вопросам, Юриконсулт г-н Ханс Корелл. Функции секретаря Комиссии выполнял Директор отдела кодификации Управления по правовым вопросам г-н Вацлав Микулка, который в отсутствие Юриконсультанта представлял Генерального секретаря. Заместитель Директора отдела кодификации г-жа Мануш Х. Арсанджани выполняла функции заместителя секретаря Комиссии. Сотрудники по правовым вопросам г-н Джордж Коронтсис и г-н Ренан Виласис, а также младшие сотрудники по правовым вопросам г-н Арнольд Пронто и г-жа Рут Халастчи выполняли функции помощников секретаря Комиссии.

F. Повестка дня

10. На своем 2665-м заседании 23 апреля 2001 года Комиссия утвердила повестку дня своей пятьдесят третьей сессии, состоящую из следующих пунктов:

1. Организация работы сессии.
2. Ответственность государств.
3. Дипломатическая защита.
4. Односторонние акты государств.
5. Оговорки к международным договорам.
6. Международная ответственность за вредные последствия действий, не запрещенных международным правом (предотвращение трансграничного вреда от опасных видов деятельности).
7. Программа, процедуры и методы работы Комиссии и ее документация.
8. Сотрудничество с другими органами.
9. Сроки и место проведения пятьдесят четвертой сессии.
10. Прочие вопросы.